

Chocolates LA GENOVESA
elaborados con fórmulas propias.

CAFES TOSTADOS MARCA EL PAVO REAL

Mantecas. - Quesos. - Conservas y licores de todas clases.

Casa de LA FUENTE.- Postas, 2, teléfono 12.- ARANJUEZ

ANUNCIO

Ayuntamiento de Aranjuez

INTERVENCION

Verificado el sorteo para la amortización de obligaciones del empréstito de este Ayuntamiento, con arreglo a la condición segunda del pliego de contratación el día 31 de Diciembre pasado, han resultado amortizadas las siguientes:

Números 452 567-543-441-179-451-321
363-199-344-453-323-18-183-540-440-16-
929-173-872-973-200 925 539 28 873-474-
934-104-359-397-874-362-399-790 393.

Lo que se pone en conocimiento de los tenedores de las mismas a los efectos del cobro.

Aranjuez 1.º de Enero de 1927.—
El Interventor, José L. Peláez.—V.º B.º,
El alcalde, Deodoro Valle.

Un Juzgado de primera instancia para Aranjuez.

El Gobierno va a proceder a una nueva demarcación judicial, y ante este hecho se han mirado, como siempre, los intereses de los pueblos, por si logran encajar con los fines que el Estado persiga.

Nos encontramos, pues, frente a una oportunidad, a una circunstancia que seguramente puede favorecer los intereses de Aranjuez, quizá con preferencia a otros pueblos. No es la primera vez que hemos defendido esta conveniencia. Son tantos e imprevistos los inconvenientes que para esta localidad surgen, de la actual demarcación judicial, que Aranjuez debe aprestarse sin demora a solicitar la implantación en ésta del Juzgado de Instrucción.

Todos sabemos que el pueblo o villa donde funciona el Juzgado es una pequeña meca de peregrinación durante el año, a donde de todos los pueblos del distrito convergen las actividades oficiales y por tanto el ir y venir de los interesados, que al fin dejan sus pocas o muchas pesetas en fondas, comercios y cafés.

Aranjuez posee una situación que le favorece en extremo, cerca de Madrid, en la misma línea del ferrocarril, de aspecto más que agradable, aceptable vivienda, sano y alegre. Todo esto influye en el ánimo de aquellos que por su profesión y destino han de integrar el personal del Juzgado; y si Aranjuez solicita y trabaja lo que a todas luces le conviene, encontrará más fácil acceso para conseguir sus deseos que otras localidades que no gozan de la misma situación. Además, en las esferas oficiales no

se desconoce la ventaja de la proximidad para muchos pueblos que hoy se encuentran muy distanciados de la cabeza del partido, y podría establecerse aquí un Juzgado, como decíamos otra vez, sin mengua ni perjuicio para Chinchón, que podría conservar el suyo, puesto que no faltan pueblos para su conservación, y en cambio otros saldrían ventajosamente favorecidos, abreviando las marchas lo mismo para los delinquentes y sus familias que para los elementos oficiales encargados de su conducción; nos evitaríamos el calvario de ir a sufrir los rigores del tiempo a otro pueblo, evitándonos gastos y tiempo, pudiendo solucionar los asuntos aquí.

Además de las utilidades económicas que reportaría, existen dos de indiscutible interés y provecho. Una es la importancia pública que Aranjuez adquiriría, y otra la influencia moral de profilaxis pública que no tardaría en manifestarse en las costumbres populares.

Creemos que nuestro celoso Ayuntamiento no dejará pasar por alto tan adecuada ocasión, secundado en su petición por las entidades locales, con el fin de que pronto sea una realidad lo que hoy todos anhelamos.

J. HUERTA CERRADA



EL SEÑOR

Don Dionisio Barona del Río

Superior de la Residencia de PP. Paules de Valdemoro

falleció

el día 7 de Febrero de 1927

a los ochenta y dos años de edad

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

El reverendísimo Visitador de la Congregación de la Misión; la Comunidad; su apenado hermano

Al notificar tan irreparable pérdida, ruegan una oración por su alma.

ANUNCIO

Ayuntamiento de Aranjuez

INTERVENCION

Por el presente se hace saber que desde esta fecha queda abierto el pago del cupón número 22 de las obligaciones del Empréstito Municipal del año 1921.

Aranjuez 1.º de Enero de 1927.—El Interventor, José L. Peláez.—V.º B.º El Alcalde, Deodoro Valle.

el criar los hijos. Ella le quiere como si le hubiera dado el ser, al igual que las «otras» madres, por lo que hacen sufrir, porque en ellos tenemos puestas todas nuestras mayores ilusiones, sin esperanza siquiera de que algún día nos lo paguen con cariño; se les quiere porque nos lo manda el corazón, ese imperativo corazón a quien nadie se resiste en su manera de proceder.

Y en este paréntesis de espera se encuentra esta mujer que, para la ley, la mayor de las veces ingrata, cometió un «grave» delito, pero que para los hombres, procedió el imperativo de toda mujer buena que lleva dentro de sí el noble y santo instinto de madre.

DEMETRIO BOUSO

¿Quiere usted ver aumentar sus ventas? Anuncie su industria en este periódico.

Interviú con los empresarios de nuestro teatro.

Visité a doña Inocencia Catalán y don Carlos Ballester, empresa del teatro, para saciar la curiosidad de los aficionados a estos espectáculos.

—¿Qué proyectos tienen para este año?

—Le diré, al aproximarse carnaval se darán los bailes de sociedad y después los daremos nosotros los días 27, 29 y 6.

—Del arte mudo, ¿qué piensan dar?

—Por complacer al público traeremos buenas películas españolas y extranjeras y buenos números de varietés.

—¿...?

—También se ha deshecho, amigo, a pesar de mis buenos deseos en traer género lírico; ha resultado que donde puse el ojo, creyéndola buena pieza, era un gazapo muy poco estimable.

—¿...?

—Sí, señor, puede usted decir que para marzo se pondrán en escena los

Instinto de madre

Pocos días ha, corrió por las columnas de la prensa un suceso por el que la opinión sintió verdadera curiosidad, esperando el desenlace de él. Era el juicio en que se juzgaba a una peinadora que, sintiendo el anhelo de maternidad, «perpetró» un delito por calmarle.

Los jueces han juzgado ese delito de la peinadora con arreglo al Código, pero la conciencia, más recta que ningún Código, les ha aconsejado que intercedan del Gobierno el perdón de la pena por ellos impuesta.

Como dijo Séneca, «las mujeres llevan sus pasiones hasta el extremo» y en el caso de la peinadora vemos corroborada esta afirmación del gran sabio. Esta mujer, en su afán de ser madre, arrostra todo por llevar entre sus brazos, junto a su pecho, el por qué de la vida: los hijos, que desde que nacen exigen desvelos y sacrificios.

La peinadora no encuentra otro medio de «tener» un hijo, sino que apoderándose de uno que le buscan y ofrecen y ella acepta, sin pensar en que, tal vez, algún día, cuando su amor por el hijo haya echado raíces, se le pueden quitar de su lado, aquellos que no saben de los sinsabores y las penalidades que cuesta

Resumen general de la DE SOCIEDAD semana.

Madrid: El día 6 se celebró la sesión de clausura de la Asamblea nacional ce-realista, y el señor Frías hizo resaltar que no es su intención pedir, como se ha dicho, la libre introducción del maíz, y sí favorecer a nuestra agricultura.

Málaga: El lunes, un barco pesquero naufragó, ahogándose siete de la tripulación.

Sevilla: El martes fué muy visitada la casa llamada de los duendes, situada en el Pasaje, por los ruidos que se sienten.

Valencia: El miércoles, el vecino Vicente Soto, persiguiendo a un gato por el tejado se cayó, fracturándose la base del cráneo.

Zaragoza: El jueves se le procesó a Juan Escamilla, por extraer del Cementerio restos humanos.

Oviedo: Ayer estaban jugando en un establo dos niños y se declaró un incendio, quemándose todo y quedando carbonizadas las dos criaturas.

Florida: El día 8 se probó un auto de grandes dimensiones, de una fuerza de 1.000 caballos, con dos poderosos motores, desarrolló 210 millas por hora; su autor es el ingeniero Seagrave.

Londres: El día 9 se fijó el sueldo de 1.100 libras esterlinas para el profesor que explique la cátedra de español en la Universidad de Oxford.

Marruecos: Salió para la Corte el comandante Varela, despidiéndole numerosos amigos.

SEGUROS

de vida y accidentes informarán en GOBERNACION, NUM. 15 Don José Díaz.

ESPECTACULOS

Mañana, en el teatro, cine. En el campo de la Deportiva, fútbol.

Lea usted EL ECO REGIONAL, el único periódico de la comarca.

DE SOCIEDAD

Ha llegado:

De Burgos, don Demófilo Ruiz; de Toledo, don José Díaz; de Palencia, doña Encarnación Pérez.

Han salido:

Para Bilbao, el culto profesor don Julián Clemente; para Teruel, la señorita Ana María Gil; para Valdepeñas, don Anastasio Gómez.

NOTICIAS

Por Real orden del Ministerio de la Guerra, anuncia para el mes próximo la concentración en las Cajas de los reclutas del reemplazo de 1926; nacidos a partir del 1.º de junio de 1925; lo harán los días 3, 4 y 5 de marzo, elegirán para Ceuta-Larache 12.344, y a Melilla irán 7.790, el resto del cupo quedan en la Península.

Días pasados fueron los funerales por las almas de doña María Pafios, doña Manuela López, doña Manuela de León, don Manuel Sánchez y don Manuel Montenegro, personas muy estimadas en ésta, por las buenas cualidades que les adornaban. Enviarnos el más sentido pésame a las atribuladas familias.

Nos comunican que la nueva directiva del Casino de Agricultura piensa arreglar el salón y el patio de recreos de dicha sociedad, para dar espectáculos el próximo verano.

Estando el gasto realizado del boulevard que hicieron en Alpagés, por qué se deja perder ese paseo y no se ponen los árboles que tanto hermopearía esa calle.

Se formó el presupuesto extraordinario para la elevación de aguas a este pueblo.

El día 6 estuvo viendo la parte del jardín de la Isla un ingeniero agrónomo para establecer en ella la sección de floricultura.

Se ha firmado con el Patrimonio la concesión de las Herrerías para ferial y el poder pasar las tuberías para el agua por el jardín del Príncipe; todo ello lo

consiguió nuestro Ayuntamiento para el pueblo.

El jueves recibió las aguas bautismales el nene de nuestro querido amigo don Antonio García Cuerva, siendo padrinos la bella señorita Antofita Alamo, y padrino don Enrique Guardiola; pusieron al neófito Antofito; con este motivo celebraron una fiesta íntima.

Nos visitó don Tiburcio Díaz, apoderado de los novilleros Ruzafa y Caliche, que la temporada pasada tanto torearon en esta región; la presente no será menos por el arte y la valentía de los futuros astros coletudos.

Con gran animación se celebró el baile en el Casino de Agricultura la noche del sábado.

Ha sido destinado a Húsares de Pavía el sargento don Demófilo Ruiz.

¿Por qué no se ofrece algún campo de este término para tiro al Ministerio de la Guerra, hoy día que lo necesita esta Capitanía y sería un beneficio para el pueblo, por el contingente de personal que mandarían?

Rogamos a los señores suscritores de fuera que se pongan al corriente del pago de este semestre, para la buena marcha de esta Administración.

El domingo, en el teatro, el doctor Randec, presentó al público experimentos de fascinación, magnetismo y trucos de hipnotismo, realizados con maestría. Miss Roxana, célebre domadora, hizo arriesgados trabajos con dos leones amaestrados.

En Valdemoro, donde residía como superior de aquella residencia de Padres Paulés, falleció el reverendo don Dionisio Barona del Río, a los ochenta y dos años de edad y cincuenta y seis de vocación religiosa.

Espíritu altamente fervoroso, fué siempre un celoso misionero e infatigable para las obras apostólicas. De extraordinaria bondad y gran conocedor de la vida, tuvo siempre su corazón abierto a remediar toda clase de aflicciones. Descanse en paz tan virtuoso sacerdote como buen amigo, y que Dios le haya acogido en su santa misericordia.

A la Congregación de la Misión acompañamos en su justo dolor, rogando a nuestros lectores una plegaria por su alma.

Morata de Tajuña.

El miércoles contrajo matrimonio nuestra suscriptora y bella señorita María de los Angeles Jordán, con el acudalado propietario don Ceferino Bascufiana. Les deseamos felicidades en su nuevo estado.

Tembleque.

Ayer falleció el jefe de estación don Juan Casas, siendo muy sentida su muerte por las grandes simpatías que contaba.

SE COMPRA

plomo viejo en la fábrica de cintas de los señores ALBERT, hermanos. Calle de la Rosa, núm. 2.

Horario de misas.

En la capilla del Hospital, a las seis. En la iglesia de San Pascual, a las seis y media. En la capilla de San Antonio, a las ocho; los festivos, a las nueve. En la Iglesia Parroquial, los días laborables, a las ocho y media y nueve y media; los festivos, a las ocho y media, a las diez y a las once. En la Real Capilla, los días laborables, a las ocho y ocho y media; los festivos, a las ocho y media y diez.

Semana religiosa.

Día 13.—Domingo. San Marcelo.
Día 14.—Lunes. San Valentín.
Día 15.—Martes. San Faustino.
Día 16.—Miércoles. San Samuel.
Día 17.—Jueves. San Rómulo.
Día 18.—Viernes. Santa Cristina.
Día 19.—Sábado. San Alvaro.

Se tomaría a TRASPASO Estanco o tráfico análogo.

SE VENDE máquina de escribir. Razón: Administración de este periódico.

TOLEDO EDITORIAL CATOLICA TOLEDANA Juan Labrador, número 6.

(44) FOLLETIN DE EL ECO REGIONAL

Pascualico

El Trovero de las Bochas

Laureada en los Juegos Florales de Zaragoza de 1905

echó una mirada hosca, que quería parecer vergonzosa, sobre el médico; luego se miró las puntas de las alpargatas por entre cuyas vetas sacaba el dedo gordo de un pie subiéndolo y bajándolo a compás; llevaba las manos metidas en la faja, y la barba apoyada sobre el pecho. El pobre trovero tenía la cara cruzada de rasguños, pálida a intervalos y a intervalos acardenalada, ceñíase la frente con una venda que tapaba una descabradura. También en el rostro del Paticas habían escrito con las uñas; pero no llevaba ninguna señal de golpe o herida. —Si yo fuera como debiera ser— dijo el médico—ahora había de entregarte en manos de la Justicia. Ya sé por

Pascualico vuestra fechoría de anoche, y menos mal que habeis salido bien librados... gracias a ese mostrenco—y el médico miró al Pelachos: luego añadió tirándole del brazo:—Vamos, deja de mirarte el dedo y preséntate como hombre siquiera, aunque no lo seas.—El Pelachos levantó la cabeza y miró con extrañeza al médico.—Bien que anoche te portaste mejor que estos dos, pues si no es por tí y por la Gordica... me parece que tú no vivirías—y el doctor dejó caer una mirada severa sobre el trovero.—¿No te dije, Pascualico, que escarmentaras, y lo pasado, pasado? Esos versos malditos siempre te fraen desdichas. ¿Por qué pones los ojos sobre las nubes como las águilas, si sólo eres un triste gorrión? ¡Cuánto más te valiera limitarte a no salir de tu esfera y poneros en esa pobrecita que ha mostrado para tí un cariño que no mereces!

Pascualico bajó los ojos, pues comprendía que el médico tenía razón de sobra. Luego el doctor se encaró con el Paticas y descargó en él las frases más tremendas de su repertorio; pero no le amenazó con expulsarle, y el Paticas que lo temía, cuando terminó el doctor la

arenga, se decía en su interior restregándose las manos de gusto:

—Ya se le pasará.

Luego se encaró el doctor con el Pelachos.

—Tú—le dijo—ya se sabe, genio y figura... Parece que todas tus mañas se reducen al garrote. Sin embargo, en esta ocasión no te reprendo, porque no lo mereces: hiciste una obra de caridad librando de la muerte a tu prójimo, bien que podías haberlo hecho de un modo más suave; pero, como digo, son esas tus mañas.

Bailábale al Pelachos el corazón de contento al oír estas razones, pues esperaba otras muy distintas y manifestábase su alegría en el desasosiego general de todos sus miembros: sacó las manos de la faja, se rascó la oreja hasta hacerse sangre, se atusó los mechones de la frente tirando de ellos y llevándose algunos pelos entre las uñas. El médico lo observaba y sonreía.

—Ahora—prosiguió—sólo falta que la Justicia os siga la pista.

—No hay cuidau—contestó el Pelachos.—Yo he ido bien de mañanica al sitio aonde fué la rifa, y sólo había un

charco de sangre, que me paice que es de la Gordica y también gotas po aquí y po allá, y la guitarra del José rota, y un garrote a piazos y otro entero.

—¿Y te parece poco?

—Es que yo hi puesto tierra sobre la sangre y me he traído los palos y la guitarra.

—Hombre ¡qué pedazo de brutal... ¿No ves que con eso tú mismo te descubres?

—¡Si yo lo hacía pa que nadie se enterara!

—¿Y los que te hayan visto hacer esas operaciones?

—Sólo me ha visto el chico del Puncheda, y la Trelucia de la fuente y el tío Limonico que iba a carriar, y el Juanico del Mas...

—Y todo el pueblo. ¿No ves que el que te haya visto cubrir la sangre y llevarte los restos de la pasada rifa, creerá que tú has andado en ello? Y si la Justicia se entera...

—Iré yo sólo a la cárcel y se acabó. Don Juan Francisco temía y con razón; pero aunque muchos sabían lo que

(Continuará)

Artículos de Pascuas

Turrone de Jijona, Alicante, etc.
Mantecadas de Astorga, Mazapán de Toledo, Polvorones y Mantecados de Estepa
Galletas en cajas fantasía
Licores, Anisados y Vinos de las más acreditadas marcas
Mermeladas - Miel - Escarchados
CELEDONIO TEJEDOR
Postas, 7, teléfono 144.-ARANJUEZ

**SE ALQUILA
o se
TRASPASA**

la acreditada Cantina de enfrente a la Azucarera por no poderla atender sus dueños.
Darán razón en **Rana Verde.**
ARANJUEZ

**LA MADRILEÑA
José Fernández
Aranjuez**

Tinte y quitamanchas.—Especialidad en limpieza al seco.—Trajes de caballero y de señoras.—Tintura negra.—Transformación de colores sobre lanas, sedas y algodones
STUART, 10

Casa de Juárez

Venta de bicicletas de las mejores marcas: AUTOMOTO y LAPICE
Al contado y a plazos :-: Alquiler
Accesorios y reparaciones
SAN ANTONIO, 19 :-: ARANJUEZ

LECHE

pura de vaca para niños. Ganado exclusivamente para esta especialidad.
CAPITAN, 8



**“La Unión y El
Fénix Español,,**

Compañía de Seguros Reunidos. Capital social 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsado. Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos. (62 años de existencia). Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios. Seguros de valores. Seguros contra accidentes. Seguros marítimos. Seguros de obreros. Seguros de automóviles.—SE ASEGURAN COSECHAS.

ÚNICO AGENTE EN ARANJUEZ

MARIANO FERNANDEZ MERLO
ALMIBAR, 28, BAJO

**Confitería y Pastelería
Hijo de Dorado**



(Proveedor de la Real Casa)

**ALMIBAR, 17—TELEFONO 7
ARANJUEZ**

Selectos chocolates elaborados en la casa.
Fabricación de bombones y caramelos de todas clases.
Precios especiales para detallistas.
Gran surtido en cajas fantasía para bombones y objetos para regalo.

Faustino Oñate

Unico agente oficial en esta Región



EL AUTO UNIVERSAL

Almíbar, 1. - ARANJUEZ

Entrega en el acto de coches, camiones y tractores FORD
REPUESTOS LEGÍTIMOS «FORD»
Gran taller de reparaciones a cargo de mecánicos especializados en motores FORD, por tanto, las reparaciones serán rápidas y económicas
No hay mejor testimonio que mis clientes Pruebe y se convencerá
GASOLINA, NEUMATICOS, GRASAS, CAMARAS, ACEITES Y ACCESORIOS CON GRAN DESCUENTO
Aquí encontrará cuanto necesite para su coche a precios económicos
VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

**Banco de Vizcaya
SUCURSAL EN ARANJUEZ**

Operaciones que realiza este Establecimiento

ABONA INTERESES

Cuentas corrientes: A la vista, dos y medio por ciento.
Imposiciones: A 90 días, tres y cuarto por ciento; a 180 días, tres y medio por ciento; a un año, cuatro por ciento.
Caja de Ahorros, tres y medio por ciento.
Cobros y pagos por cuenta corriente
Descuento y negociación de letras sobre España.
GIROS.—Sobre todas las plazas de España y del Extranjero.
Depósitos en custodia de títulos.
BOLSA.—Las órdenes de Bolsa en las de Bilbao, Madrid y Barcelona, franco de comisión, cobrando únicamente el corretaje del Agente.
Préstamos y créditos sobre valores. Informes comerciales y sobre valores. Facilitamos gratis a los cuentacorrentistas.

«LA ESTRELLA»

Turrone.
Grandes rebajas de precios para terminar los géneros.
SAN ANTONIO, NUM. 18
Aranjuez

**Gran Zapatería,
Sombrerería
y Funeraria
Hijo de Francisco Varón**

Gran surtido en calzado para caballeros, señoras y niños, como sombreros y gorras de todas clases.
ESPECIALIDAD EN MEDIDAS Y COMPOSTURAS
Stuart, 22. - Aranjuez.

CONSULTA

de enfermedades del estómago, intestino e hígado a cargo del especialista médico-quirúrgico
DOCTOR F. AGUILAR STUYEK
de la Clínica Madinaveitia y ayudante del **Doctor García Peláez**
Los sábados de 6 de la tarde a 9 de la noche, y los domingos de 9 a 12 de la mañana.
Stuar, 14 ARANJUEZ

EL SUBMARINO

Objetos de escritorio, paquetería, loza y cristal. Surtido de juguetes de todas las clases.
ALMÍBAR, 24 Y GOBERNADOR, 17

Casa de MARCOS

Venta de bicicletas de las mejores marcas, al contado y a plazos.
ACCESORIOS Y ALQUILER
REPARACIONES
Stuart, número 25
ARANJUEZ

Compra-venta de muebles.

Postas, 16 - Teléfono 139
ARANJUEZ

**Bodegas de
Francisco Fernández**

Montesinos, 20. - ARANJUEZ
Vinos finos de mesa.

PRECIOS	Pesetas
Tinto o blanco, superior, 16 litros...	8,00
Idem..... > 1/2 > ...	0,25
Moscatel..... > 16 > ...	14,00
Idem..... > 1 > ...	1,00
Mistela..... > 1 > ...	1,50
Vinagre... > 16 > ...	4,60
Idem..... > 1/2 > ...	0,20

Para fuera de la población se rebajan los impuestos, y por partidas consulten precios. A domicilio cada pedido aumenta 25 céntimos.

SUCURSAL: Montesinos, 20.-Tienda

**SE OFRECE
CONTABLE**

POR HORAS, PRECIO MÓDICO
RAZÓN:
En la Administración de este periódico.

Peti Fornos

Vinos y comidas.
Abastos, 16. - Aranjuez

Bodegas en Colmenar y Aranjuez

DEPOSITO CENTRAL: GOBERNADOR, 9.
Vinos de mesa elaborados con uvas escogidas y con material moderno.
Se vende al por mayor y al detal.
CARRETERA DE ANDALUCIA, NUM. 26
JOSE ALVAREZ

Arana y Compañía

Carretera de Andalucía, 10
COLONIALES
al por mayor y detall

Un aparato Kodak

es el sport de la familia.
Su manejo, facilísimo, se aprende en pocos minutos.
Aparatos desde 21 pesetas.
Venta en Aranjuez:
F. BURGO.—Gobernador, 9.

**GRAN BAR “LA MARQUESINA,,
GOBERNADOR, 9**

Anisados de todas las clases
Vinos selectos de mesa
Vermouth y Cervezas
TODO DE LAS MEJORES MARCAS

**Compra
y venta de ropas.
ALMIBAR, 33**

**EL “RANA VERDE,,
BARR-RESTAURANT
PUENTE COLGANTE**

Este establecimiento está situado en el mejor sitio de la población, con magnífica terraza de nueva construcción, donde se sirven comidas y refrescos a precios económicos.

Géneros gratis
en casa de la
VIUDA DE CAO
Sombrerería y Zapatería
Gobernador, 4